

? Ògh`]W\ Yf`GdU» `ZØf`?]Xg. `7`ck bg`nUi VYfb 5dZY`_i W\ Yb`]a `H\YUhYf`

Nk Y]`7`ck bg`ØVYffUgW\ Yb`?]bXYf`a`]h`5dZY`_i W\ Yb`i bX
Ufh]gh]gW\ Yb`8 UfV]Yhi b[Yb`]a` ?ØW\ Ybn]f`_i g`"9]b`a U[]gW\ Yg
9f`YVb]g`Ua` `&*"`C`_hcVYf`

9]b`Y`Ua` ØgUbhY`i bX`_fYUh]j Y`8 UfV]Yhi b[ž`X]Y`?]bXYfUi [Yb`ni a
@Yi W\ hYb`Vf]b[h`5a` `8 cbbYfghU[ž`XYb`&*"ž`ÀXh`XUg`H\YUhYf`ni
Y]bYa`i bj Yf[Ygg`]W\ Yb`9f`YVb]g`ZØf`?]bXYf`]a` `5`hYf`j cb`" `V]g`%\$
»\fYb`Y]b`"Nk Y]`hU`Ybh]YfhY`? ÒW\ Yžj Yf`_ØfdYfh]j cb`"i a` cfj c`"Yb
7`ck bgž`bY`a` Yb`XUg`Di V`_i a` `a`]h`Ui ZY]bY`"YVYj c`"Y`F`Y]gY`]b
]\fY`ZUbhUg]YfY]W\ Y`?ØW\ Ybk Y`h`

A]hY]bYa` `_bUW_] [`Zf]gW\ Yb`5dZY`_i W\ Yb`U`g`< Ò\Ydi b`_h`]\fYf
J c fghY`"i b[`j Yfk YbXYb`X]Y`VY]XYb`? ÒW\ Y`Y]bY` : Ø`Y`j cb
_Øbgh`Yf]gW\ Yb`9`Ya` YbhYb`"G]Y`j Yfa`]gW\ Yb`U`fcVUh]gW\ Y
?i bghghØW`_Y`a`]h`h`AbnYf]gW\ Yb`7`cfYc[fUZ]Ybž`i a` `X]Y
Ni VYfY]hi b[`XYg`?i W\ YbhY][g`Ui Zi bhYf`U`hgUa` Y`K`Y]gY`ni
df`ÀgYbh]YfYb`"8]YgY`A`]gW\ i b[`Vf]b[h`b]W\ h`bi f`K`]h`n`]bg`Gd]Y`ž
gcbXYfb`gW\ UZh`Ui W\ `Y]bY`a` U[]gW\ Y`5`ha` cgd`\`ÀfYž`X]Y`gck c`\`
?]bXYf`U`g`Ui W\ `9fk UW\ gYbY`]b`]\fYb`6Ubb`n]Y`h`

9]b`_fYUh]j Yg`9f`YVb]g

8]Y`J`cfZØ\fi b[`j Yfgdf]W\ h]j]Y`"a` Y`f`U`g`bi f`Y]bY`Y]bZUW\ Y
?cW\ g\ck`"9g`V]YhYh`XYb`"1 b[Yb`Ni`gW\ Ui Yfb`X]Y`A` Ò[`]W\ _Y]hž
g]W\ `]b`Y]bYf`ZYggY`bXYb`i bX`]bhYfU`_h]j Yb`i a` [YVi b[`ni
YbhgdUbbYb`i bX`ni`Ua` Øg]YfYb`"8]Y`7`ck bgž`Ui g[YghUhhYh`a`]h]]Y`
7`Ufa` Y`i bX`Y]bYf`Df]gY`K` U`b]g]bbž`nY][Ybž`XUgg`?cW\ Yb`b]W\ h
bi f`Y]bY`U`h`À[`]W\ Y`5i Z[UVYž`gcbXYfb`Ui W\ `Y]b`Ui ZfY[YbXYg
5VYbhYi Yf`gY]b`_Ubb`"

6YgcbXYfg\Yfj cfni \YVYb`]ghžk]Y`X]Y`?Øbgh`Yf`a]h`\fYb
6Yk Y[i b[gY`Ya YbhYb`X]Y`GW`ÖdZi b[`XYg`?i WXYbg`ni a `@YVYb
Yfk YW_Yb`"8]Y`† [YbX`]WXYb`Ni gWUi Yf`g]bX`Y]b[Y`UXYbž`]b`X]Y
j YfgW]YXYbYb`D\UgYb`XYg`6UW_Ybg`Y]bni hUi WXYbž`k `À`fYbX`g]Y
a]h`i b[`Ài V][Yb`5i [Yb`X]Y`9bhk]W`i b[`XYg`\Yfn\UZhYb`8YggYfhg
j YfZc`[Yb`"8i fW` \i a cfj c`Y`8]U`c [Y`i bX`gdcbhUbY` ðhYfU`_h]cbYb
k]fX`XUg`[YgUa hY`9f`YVb]g`YVYbX][žk Ug`b]W`h`bi f`ni a `@UWXYb
UbYfY[hž`gcbXYfb`Ui W`ni a `BUWXYb_Yb`ØVYf`HYUa UfVY]h`i bX
?fYUh]j]h`h`ZØ\fh"

8]YgY`Y]bn][Ufh][Y`A]gW`i b[`Ui g`H\YUhYfž`7ca YXmi bX
?cW`_i bgh`nY]W`bYh`X]Y`8UfV]Yhi b[`VYgcbXYfg`Ui g`"9g`]gh`b]W`h
bi f`ZØf`?]bXYf`[YY][bYhž`gcbXYfb`k]fX`Ui W`j cb`9`hYfb`i bX
6Y[`Y]hdYfgcbYb`[YgW`Àhnhž`X]Y`X]Y` ; Y`Y[Yb`Y]h`\UVYbž
[Ya Y]bgUa `a]h`\fYb`GdfÖgg`]b[Yb`]b`Y]bY`VYnUi VYfbXY`K Y`h
Y]bni hUi WXYbž`X]Y`XUg`K YgYbh`]W`Y`j cb` : fYi XY`i bX`i bhYf\U`hi b[
j Yf`_ÖfdYfh"

8Yf`5i Zhf]h`h`Ua `&*`"j Yfgdf]W`hž`Y]bY`k U\ fY`5i [Ybk Y]XY`ni
k YfXYbž`X]Y`X]Y` : UbhUg]Y`UbYfY[h`i bX`XUg` ðhYfYggY`XYf`?]bXYf`Ub
XYf`?ØW`Y`k YW`_h`"5ba Y`Xi b[Yb`ZØf`X]YgY`J YfUbghU`hi b[`g]bX
Ya dZY`Yb`gk Yfhž`XU`XYf`D`Uhn`]a `H\YUhYf`VY[fYbnh`]gh`i bX`X]Y
BUW`ZfU[Y`YfZU`fi b[g[Ya `À» `[fc» `]gh"

: Øf`k Y]hYfY` ðZcfa Uh]cbYb`ni `X]YgYa `Ui ZfY[YbXYb`9fY][b]gž
Y]bgW`Y]Y» `]W`H]W`YhVi W`i b[Yb`i bX`k Y]hYfYb
5i ZØ\fi b[ghYfa]bYbž`_ÖbbYb` ðhYfYgg]YfhY`X]Y`cZZ]n]Y`Y
K YVgY]hY`VYgi WXYb"

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh